Porównanie tłumaczeń I Tesaloniczan 5:25

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Bracia módlcie się za nas |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Bracia, módlcie się i o nas.\* \*\*[\*i o nas, καὶ περὶ ἡμῶν, P 30 (III); o nas, ‎א (IV), w s.][\*\*580 4:3; 600 3:1; 650 13:18] |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Bracia, módlcie się [i\*] za nas. [[1]](#footnote-2)1) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Bracia módlcie się za nas |

1. 1) Niektóre rękopisy nie posiadają spójnika "i". [↑](#footnote-ref-2)